



## Decreto federale che accorda la garanzia federale alle costituzioni rivedute dei Cantoni di Lucerna, Svitto, Glarona, Soletta, Basilea Città e Appenzello Interno

del 3 marzo 2016

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visti gli articoli 51 e 172 capoverso 2 della Costituzione federale<sup>1</sup>;

visto il messaggio del Consiglio federale del 14 ottobre 2015<sup>2</sup>,

*decreta:*

### **Art. 1**

È accordata la garanzia federale alla modifica della Costituzione del Cantone di **Lucerna** del 17 giugno 2007<sup>3</sup> accettata nella votazione popolare del 24 novembre 2013 (§ 73 cpv. 2).

### **Art. 2**

È accordata la garanzia federale alla modifica della Costituzione del Cantone di **Svitto** del 24 novembre 2010<sup>4</sup> accettata nella votazione popolare dell'8 marzo 2015 (§ 48 cpv. 3).

### **Art. 3**

È accordata la garanzia federale alla modifica della Costituzione del Cantone di **Glarona** del 1° maggio 1988<sup>5</sup> accettata dalla Landsgemeinde del 4 maggio 2014 (art. 18, 32 cpv. 4, 53 cpv. 1 e 2, 62 cpv. 3, 90 lett. a, 100 lett. a, 119 cpv. 1, 122 cpv. 1, 127 cpv. 4 e 131 cpv. 1 lett. f).

1 RS 101  
2 FF 2015 6231  
3 RS 131.213  
4 RS 131.215  
5 RS 131.217

**Art. 4**

È accordata la garanzia federale alla modifica della Costituzione del Cantone di **Soletta** dell'8 giugno 1986<sup>6</sup> accettata nella votazione popolare dell'8 marzo 2015 (art. 132 cpv. 1 lett. m).

**Art. 5**

È accordata la garanzia federale alla modifica della Costituzione del Cantone di **Basilea Città** del 23 marzo 2005<sup>7</sup> accettata nella votazione popolare del 27 novembre 2011 (§ 91 cpv. 1 lett. f e 110 cpv. 1 lett. d).

**Art. 6**

È accordata la garanzia federale alle seguenti modifiche della Costituzione del Cantone di **Appenzello Interno** del 24 novembre 1872<sup>8</sup>:

- a. la modifica accettata dalla Landsgemeinde del 28 aprile 2013 (art. 1 cpv. 3, 27 cpv. 3 e 29 cpv. 1);
- b. la modifica accettata dalla Landsgemeinde del 26 aprile 2015 (art. 16 cpv. 2).

**Art. 7**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio degli Stati, 29 febbraio 2016

Il presidente: Raphaël Comte  
La segretaria: Martina Buol

Consiglio nazionale, 3 marzo 2016

La presidente: Christa Markwalder  
Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

<sup>6</sup> RS 131.221  
<sup>7</sup> RS 131.222.1  
<sup>8</sup> RS 131.224.2